



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Morcinek po czesku
i nowości z Polski
| s. 2



Potrafiła przebaczyć,
ale nadal pamięta
| s. 4



Przedszkolaki
pieskom
| s. 5



Czterema tonami w Polskę

WYDARZENIE: Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego na polecenie Prokuratury Apelacyjnej w Krakowie zatrzymała 45-letniego mieszkańca Krakowa, który planował detonację ładunku wybuchowego przy budynku Sejmu RP oraz atak na najważniejsze osoby w państwie, w tym prezydenta RP. Celem ataku miały być konstytucyjne organy RP, a w szczególności prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, prezes Rady Ministrów oraz politycy wszystkich opcji politycznych zgromadzeni w budynku Sejmu.

Prokurator Piotr Kosmaty, rzecznik prasowy Prokuratury Apelacyjnej w Krakowie, powiedział naszej gazecie, że już pod koniec 2011 roku ABW otrzymała informację o planach Brunona K., nauczyciela akademickiego krakowskiego Uniwersytetu Rolniczego. – Agencja od razu rozpoczęła pracę operacyjną, której efektem było przedstawienie wyników pracy naszej prokuraturze w październiku bieżącego roku – powiedział nam prokurator Kosmaty. Dodał, że chodziło o działania dotyczące wykorzystywania materiałów wybuchowych m.in. w działaniach dywersyjnych. W wyniku przeprowadzonych przez ABW czynności ustalono, iż mężczyzna ten planuje przeprowadzenie ataku na budynek Sejmu RP. Poszukiwał on również osób mogących mu pomóc w dokonaniu zamachu.

– Prokuratura oceniła materiał dostarczony przez ABW i uznaliśmy, że jest wielce wiarygodny i wszczęliśmy 5 listopada śledztwo w tej sprawie. 9 listopada doszło do zatrzymania dwóch osób: 45-letniego Brunona K. oraz kolejnej osoby, która z nim była w kontakcie. Drugiej osobie przedstawiliśmy zarzuty nielegalnego posiadania broni. I ona w tym momencie znajduje się pod dozorem policyjnym – uściślił rzecznik krakowskiej Prokuratury Apelacyjnej. – W niedzielę funkcjonariusze ABW dokonali zatrzymania także trzeciej osoby, która kontaktowała się i współpracowała z Brunonem K. i w poniedziałek zadecydujemy, czy zostanie ona aresztowana, lub zastosujemy inne środki zapobiegawcze – dodał Piotr Kosmaty.

Jak poinformował dziennikarzy rzecznik prasowy ABW, ppłk Maciej Karczyński, działania operacyjne potwierdziły wcześniejsze informacje. Za pomocą prowadzonych wykładów Brunon K. zamierzał pozyskać osoby o podobnych poglądach politycznych i negatywnym nastawieniu do władz Rzeczypospolitej Polskiej. Następnie przy udziale tych osób planował dokonanie przestępstwa



Brunon K. chciał przeprowadzić zamach przed Sejmem.

polegającego na zdetonowaniu ładunku wybuchowego w okolicach Sejmu RP.

Mężczyzna w ramach pracy naukowej prowadził badania z zakresu materiałów wybuchowych oraz miał bezpośredni dostęp do laboratorium chemicznego, w którym wytwarzał te materiały. Z posiadanej wiedzy wynikało, że przeprowadza on eksperymenty wcześniej wytworzonych ładunków. Śledztwo w tej sprawie powierzono do prowadzenia krakowskiej Delegaturze ABW.

W trakcie przeszukań odnaleziono materiały wybuchowe, m.in. heksogen, pentryt, trotyl, proch strzelniczy, dinitrotoulen, nadchloran amonu, czyli materiały mające być wykorzystane w planowanym ataku, a także urządzenia, mogące być wykorzystane do konstrukcji ładunków wybuchowych oraz kilkanaście sztuk nielegalnie posiadanej broni palnej, ponad 1100 sztuk amunicji.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego nie przyznał się do winy i skorzystał z prawa do odmowy składania wyjaśnień. Prokuratura skierowała do Sądu Rejonowego w Krakowie Śródmieściu wnioski o zastosowanie środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania. Sąd uwzględnił złożony wniosek i zastosował 3-miesięczny tymczasowy areszt. Sąd, jako przesłankę do zastosowania tego środka, wskazał obawę mactwa oraz groźbę popełnienia przestępstwa przeciwko życiu, zdrowiu i mieniu w wielkim rozmiarze.

Zapytaliśmy prokuratora Kosmatę, czy aby to, iż prokuratura wnioskuje o ukaranie Brunona K. pięcioma laty więzienia, to nie za mało. – Chodzi o pewne nieporozumienie, do którego doszło w mediach. Trzeba pamiętać, że my zarzucamy Brunonowi K. przygotowywanie przestępstwa. A to jest odmienne od samego dokonania zamachu na organ kon-

stytucyjny. Gdyby go on dokonał, to groziłaby mu odpowiedzialność karna aż do lat piętnastu. Natomiast my mu zarzucamy wyłącznie czynienie przygotowań do takiego zamachu. I to jest zagrożone karą tylko do lat pięciu. Jego działanie nie weszło jeszcze w fazę realizacji. Gdyby tak się jednak stało, byłoby to zbrodnia. I wtedy można by go było rzeczywiście skazać aż na 15 lat więzienia – dodał Piotr Kosmaty z krakowskiej Prokuratury Apelacyjnej.

Wyraźnie zaskoczony informacją o przygotowywaniu zamachu na najwyższe władze Rzeczypospolitej Polskiej był wczoraj prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek. – Niestety, wszystko wskazuje na to, że żyjemy w czasach, kiedy poglądy polityczne coraz bardziej się radykalizują. To prowadzi do podobnych sytuacji. Jest to godne potępienia – powiedział nam prezes Szymeczek.

JACEK SIKORA

ZDARZYŁO SIĘ

UTONAŁ W OLCIE

Wczoraj rano utonął w Olzie na granicy czesko-polskiej w Cieszynie nieznanego mężczyzna. Tonącego zauważył ok. godz. 7.00 przypadkowy świadek, któremu udało się wyciągnąć topielca na czeski brzeg. Przed zamknięciem wczorajszego numeru policja nie знаła jeszcze tożsamości mężczyzny ani też jego przynależności państwowej. – Próby przywrócenia mu życia były bezskuteczne. Lekarz orzekł zgon – poinformowała rzeczniczka Powiatowej Komendy Policji w Karwinie, Zlataše Viačková. (dc)

ZGINĄŁ JAMNIK

Cztery jednostki straży pożarnej gasiły w poniedziałek pożar w kuchni oraz na poddaszu jednego z domów rodzinnych w Trzanowicach. Przyczyną pożaru, podczas którego zginął jamnik właścicieli budynku, była awaria instalacji elektrycznej. Strażacy z Frydku-Mistku, Noszowic, Gnojnika i Domasłowic Dolnych ugasiли pożar za pół godziny. Szkody oszacowano na 300 tys. koron. (kor)

WYPADKI

TRAMWAJÓW – SĄ RANNI

Dwa wypadki drogowe z udziałem tramwajów wydarzyły się wczoraj rano w Ostrawie. Byli ranni. Pierwszy wypadek miał miejsce przed godz. 5.00 w Witkowicach. Tramwaj zderzył się z ciężarówką. Załoga pogotowia ratunkowego udzieliła pomocy 62-letniemu kierowcy tira, który doznał poważnych obrażeń klatki piersiowej. Tuż po godz. 6.00 doszło w Zabrzeżu do kolizji dwóch tramwajów. Było trzech rannych: dwie osoby doznały lżejszych obrażeń pleców, natomiast obrażenia 40-letniej kobiety (kręgosłupa i kończyny dolnej) były poważniejsze. (dc)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 4 do 8 °C
noc: 6 do 2 °C
wiatr: 1-4 m/s

dzień: 4 do 8 °C
noc: 5 do 1 °C
wiatr: 2-6 m/s



9 771212 422041

1 2 1 3 6

REKLAMA

zaprasza na

Wystawę Polskiej Książki 2012



Stowarzyszenie
Przyjaciół
Polskiej
Książki

Teatr Cieszyński, Czeski Cieszyn
22. 11. 2012 9.00-17.00
23. 11. 2012 9.00-17.00
24. 11. 2012 9.00-17.00

Wystawie towarzyszy kiermasz książki

GL-710

Morcinek po czesku i nowości z Polski

Od poniedziałku trwa wędrowna Wystawa Polskiej Książki połączona z kiermaszem. Nowe książki z polskich wydawnictw najpierw przez dwa dni były wystawione w Karwinie, od dziś do soboty można je zobaczyć w Teatrze Cieszyńskim w Czeskim Cieszynie, od niedzieli do wtorku w Domu PZKO im. Adama Wawrośza w Trzyńcu. Ostatnim przystankiem będzie Dom PZKO w Jabłonkowie. Tam wystawa rozpocznie się wernisażem w piątek 30 listopada, a zakończy w niedzielę 2 grudnia.

Uroczystego otwarcia Wystawy dokonała w poniedziałek w Bibliotece Regionalnej w Karwinie-Fryszacie konsul generalna RP, Anna Olszewska. Halina Molin, dyrektorka Biblioteki oraz Helena Legowicz, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Książki, które jest organizatorem imprezy, przywitały również wiceprezenta miasta, Dalibora Závackiego. Był pierwszą osobą, która otrzymała nowo wydaną przez SPPK książkę „Z říše Pusteckého – Z krainy Pusteczkého”, będącą zbiorem trzech baśni śląskich Gustawa Morcinka. – Jest to pierwsze wydanie książkowe Morcinka w języku czeskim. Wydaliśmy tę książkę, by nasi czescy współobywatele mogli przeczytać utwory swojego karwińskiego rodaka po czesku – powiedziała Legowicz. Ilustracje wykonała Darina Krygiel, autorem tłumaczenia na język czeski jest Libor Martinek. Wystawa Polskiej Książki jest okazją do obejrzenia nowości



Przez dwa tygodnie można oglądać i kupować polskie książki.

wydawniczych i zakupienia książek w stoisku Zenona Wirtha, który prowadzi polską księgarnię w Czeskim Cie-

szynie. – W tym roku mamy książki z 17 wydawnictw. Co roku uzupełniamy je wydawnictwami z ostatniego roku

ze Śląska Cieszyńskiego. Od środy będzie w sprzedaży również „Kalendarz Śląski” – powiedziała Legowicz.

Najwięcej miejsca zajmują książki dla dzieci i młodzieży (jest też wystawa ilustracji dla dzieci), ale można również znaleźć ciekawe pozycje dla dorosłych. Jerzego Czapa z Olbrachami spotkał się przy stoisku z książkami Barbary Wachowicz. – Pani Wachowicz ma bardzo ciekawe książki biograficzne, tu na przykład o harcerzach – powiedział naszej gazecie. W rękę trzymał ponadto nowe polsko-czeskie wydanie Morcinka. – Kupiłem tę książkę, bo u nas w domu zawsze była tradycja, że małym dzieciom, i wnukom też, czytało się opowiadania i baśnie Morcinka. Mój najstarszy wnuk bardzo to lubił, teraz spróbuję je poczytać najmłodszemu.

W tym tygodniu odbywa się również festiwal literacki dla dzieci „Z książką na walizkach”, którego kulminacją będzie jutrzejsza biesiada literacka w Teatrze Cieszyńskim dla ponad 650 młodych czytelników.

DANUTA CHLUP

PYTANIE DO...



Fot. MAGDALENA CMIEL

Elżbiety Kiedroń-Fałat, psychoterapeuty i pedagoga z Cieszyna, która zajmuje się psychoterapią indywidualną, małżeńską i rodzinną.

Wczoraj obchodziliśmy Światowy Dzień Życzliwości, który ma na celu promowanie idei pokoju poprzez okazywanie drugim życzliwości. Czy warto obchodzić tego typu święto? Czy społeczeństwo cechuje się obecnie życzliwością?

Życzliwość to jedna z podstawowych cech ludzkich, bez której nie byłoby świata miłości, ciepła i dobrych relacji. Na podstawie własnych doświadczeń mogę powiedzieć, że dobrych stosunków międzyludzkich jest coraz mniej. Zjawisko to zauważalne jest chociażby na ulicy. Wśród osób bliskich staramy się być życzliwi i wyrozumiali, ale wśród obcych zachowujemy się często inaczej. Szacunek czy empatia są niestety w dzisiejszym świecie, który promuje prestiż, pieniądze i sławę, spychane na drugi tor. Część z nas traktuje ludzi z otwartością i życzliwością, ponieważ zachowania te wyniosło z domu. Nieżyczliwe osoby powinny przede wszystkim dostrzegać dobro w sobie i w innych. Temat ten należy z całą pewnością poruszać, trzeba przecież walczyć z egoizmem. Światowy Dzień Życzliwości to fajne święto, którego myśl przewodnia towarzyszyć nam powinna codziennie, wpływa bowiem na dobre relacje. (maki)

Do szpitala najlepiej na piechotę?

Już w przyszłym tygodniu trzeba będzie płacić za postój na głównym parkingu przy Szpitalu z Polikliniką w Hawierzowie. Opłaty będą stosunkowo wysokie: 10 koron za każdych rozpoczętych 30 minut, a począwszy od trzeciej godziny trwania postoju – 10 koron na godzinę. Obowiązujące będą zarówno w dni powszednie, jak i w weekendy. Szlabany i kasy są już gotowe. Mają zostać uruchomio-



Już za kilka dni za parking trzeba będzie płacić.

Fot. DANUTA CHLUP

ne w najbliższą niedzielę o północy. Kierowcy przybywający na parking już teraz czytają instrukcje obsługi i kręcą głowami. – Przecież u lekarzy długo się czeka. Kiedy spędzę tu trzy godziny, to zapłacę 50 koron – policzyla starsza kobieta. – Pewnie dlatego wprowadzili opłaty, bo z parkingu korzystają nie tylko pacjenci, ale też mieszkańcy okolicznych domów. W każdym razie mi się to nie podoba –

mówił inny kierowca. O wyjaśnienie powodów wprowadzenia opłat poprosiliśmy rzeczniczkę szpitala, Janę Zlatnerovą. – To nie był nasz pomysł. Część parkingu należy do szpitala, część do prywatnego właściciela. To on postanowił wprowadzić opłaty. A ponieważ do niego należy akurat część znajdująca się przy wjeździe, musieliśmy się dostosować – powiedziała naszej gazecie. (dc)

Nowe projekty w regionie

Dzięki pieniądзом z Unii Europejskiej w województwie morawo-śląskim realizowane są kolejne projekty. W ubiegłym tygodniu w Czeladnej został otwarty Ośrodek Terapeutyczny „Renarkon”. Jego budowa kosztowała w sumie 20 mln koron, a Unia dofinansowała ją dotacją w wysokości

20 mln koron. Jak powiedział nam Milan Sobek z Regionalnej Rady Spójności Województwa Morawo-Śląskiego, Michał Sobek, ośrodek w Czeladnej będzie służył przede wszystkim do terapii osób uzależnionych od narkotyków.

Kolejne projekty dotyczą remon-

tów kompleksów sportowych przy technikach przemysłowych w Karwinie i Hawierzowie oraz Gimnazjum w Ostrawie-Hladnowie.

Nadolziańskiego regionu dotyczy też kolejny projekt pn. „Bezpieczniej na drodze ekspresowej I/11”. W ramach tego przedsięwzięcia, do któ-

rego włączyły się miejscowości Trzyńiec, Wędrynia, Bytrzyca i Ropica, wybudowano chodnik do jednego z autobusowych przystanków w Wędryni, trzy skrzyżowania oraz pięć przejść dla pieszych. Na tę inwestycję gminy otrzymały z UE dotację w wysokości 1,1 mln koron. (kor)

»Comenius« z dobrą energią

„Zatrzymaj naturalne źródła energii dla przyszłych pokoleń” – tak brzmi hasło przewodnie dwuletniego projektu, w którym uczestniczy wędryńska podstawówka. Projekt realizowany w ramach międzynarodowego programu „Comenius”, został zainaugurowany na początku listopada w Poniatowej (woj. lubelskie).

W projekcie związanym z wykorzystaniem i oszczędzaniem energii oraz wszystkich żywych organizmów biorą udział, oprócz polskiej podstawówki w Wędryni, placówki z Polski, Niemiec, Węgier, Wielkiej Brytanii, Włoch, Hiszpanii i Turcji. Wędryńską podstawówkę reprezentowało w pierwszym spotkaniu czterech nauczycieli wraz z szóstką uczniów. W ramach warsztatów projektowych wybrano hasło i logo projektu, ustalono również daty kolejnych spotkań. – Do 2014 roku w każdej szkole realizowanych będzie wiele zadań, m.in. badanie

technik oszczędzania wody oraz badanie sposobów uzdatniania wody. Zajmiemy się także analizowaniem nazw ryb i roślin znajdujących się w naszych rzekach i zbiornikach wodnych. Efektem tej pracy będzie album, który wysłamy do wszystkich

szkół partnerskich – powiedziała nam Elżbieta Wania, dyrektor PSP w Wędryni. Drugi etap projektu poświęcony zostanie zużyciu i oszczędzaniu energii w domach i szkołach. Ma on na celu uświadamianie znaczenia stosowania ener-

gooszczędnych żarówek oraz innych metod oszczędzania energii.

– Zadaniem uczniów i nauczycieli naszej szkoły będzie stworzenie e-gazety, w której znajdą się wszystkie zdobyte informacje i refleksje na powyższe tematy, zdjęcia ze wspólnych spotkań, wyniki badań a nawet wiersze powstałe w trakcie realizacji projektu – dodaje Elżbieta Wania. Projekt „Comenius”, który w pełni finansowany jest z Unii Europejskiej, to nie tylko praca, ale przede wszystkim nieformalne spotkania nauczycieli i młodzieży, które wzbogacają codzienne życie szkoły. „Comenius” to nowe przyjaźnie, wycieczki krajoznawcze, wspólne rozmowy i wymiana doświadczeń, a także podwyższanie poziomu warsztatu pracy nauczycieli. W dodatku, dzięki jego międzynarodowemu wymiarowi, uczestnicy mają żywy kontakt z językiem angielskim. (maki)



Wędryńska ekipa w Poniatowej.

Fot. ARC

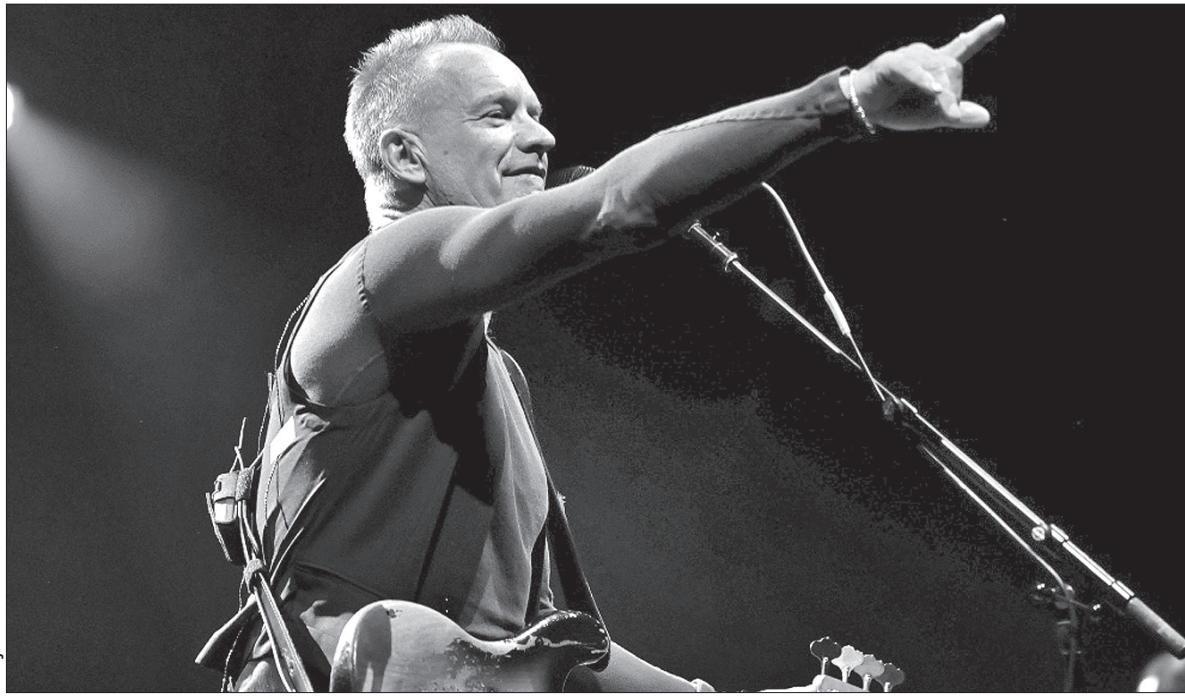
● nasza recenzja

Sting wrócił do korzeni

Dla fanów Stinga, do których też się zaliczam, poniedziałkowy koncert w witkowskiej ČEZ Arenie był imprezą wręcz obowiązkową. Brytyjski wokalista, kompozytor, były lider grupy The Police, wrócił do Ostrawy po piętnastu latach.

W 1997 roku promował płytę „Mercury Falling”, jedną z najlepszych w swojej karierze. Rok 2012 stoi zaś pod znakiem europejskiej trasy „Back to Bass”, nastawionej na cały przekrój twórczości Stinga, od czasów The Police po płyty solowe. I od razu pierwszy utwór poniedziałkowego wieczoru, „If I Ever Lose My Faith In You”, przywołał wspomnienia sprzed piętnastu lat. Wtedy też Sting dał bardzo mocny, rockowy koncert. Trasa „Back To Bass” kładzie nacisk właśnie na rockowe korzenie, jest czymś zgoła odmiennym od ostatnich dokonań tego artysty. Ten, kto z niecierpliwością czeka na porządny, gitarowy album Stinga, mógł się poczuć przynajmniej w połowie usatysfakcjonowany. Jeśli mistrz poczuł urok starego, dobrego brzmienia, niewykluczone, że nowa płyta utrzymana zostanie w podobnych klimatach.

Stingowi jak zawsze towarzyszą w Europie znakomici muzycy sesyjni: gitarzysta Dominic Miller, perkusista Vinnie Colaiuta, klawiszowiec David Sancious, skrzypce Peter Tickell i wokalistka Jo Lawry. Z tej ferajny najbardziej cieszyłem się na Dominica



Fot. JIRÍ URBAN

Sting podczas poniedziałkowego koncertu w Ostrawie.

Millera, o którym „Stingolog” – dziennikarz muzyczny Marcin Kydryński powiedział kiedyś, że to prawdziwa perła w zespole Stinga. Miller, który w swojej karierze współpracował z wieloma sławami rocka i jazzu (m.in. z byłym wokalistą Marillion – Fishem), obok Stinga czuje się chyba najbardziej spełniony artystycznie. Tryskał energią, całował się z wokalistką Jo Lawry, tańczył z pluszowym misiem (który pojawił się na scenie w finale koncertu). Przede wszystkim zaś

wszczepił utworom rockowe geny, tak jak w jednym z najlepszych momentów całego koncertu – „The Hounds of Winter”. Kompozycja, która otwiera album „Mercury Falling” (1996), Anno Domini 2012 brzmi jak taniec czarownic z wilkami na leśnej polanie. Sting w finale piosenki wyje jak Jack Nicholson, a sekunduje mu bardzo piękna i nie mniej szalona wokalistka jazzowa Jo Lawry.

Takich „muzycznych Everestów” było w poniedziałek istnie zatrzę-

sienie. W stan ekstazy wprowadziły ostrawską publiczność takie utwory, jak „Demolition Man” (utrzymany w szybkim gitarowym tempie), „Seven Days” (z jazzowymi zmianami tempa) czy „Roxanne” (ulubiony kawałek Usaina Bolta). Monumentalny fragment „Roxanne”, w którym Sting śpiewa „You don't have to put on the red light”, załąło czerwone światło jakby wyjęte z filmu o Rewolucji Październikowej. Koncert jednak nie był w swoim założeniu pokazem fa-

jerwerków, bo nie takie były intencje Stinga. Trzonem trasy „Back To Bass” jest sama muzyka, bez teledysków, laserów i innych przeszkadzajek. Wirtuozeria – oto wspólny mianownik nowej grupy towarzyszącej Stingowi podczas europejskiej trasy koncertowej. Strzałem w dziesiątkę jest pozyskanie 26-letniego Petera Tickella, w którego pokój jeszcze kilka lat temu wisiał plakat Michała Urbaniaka. Skrzypce w rękach Tickella potrafiły zamienić się zarówno w kałasznikow („Wrapped Around Your Finger”), jak również w pędzel malujący orientalny pejzaż utworu „Desert Rose”.

Dobrze się stało, że Sting (w świetnej formie wokalne) zrezygnował w Ostrawie z wielu swoich radiowych, znanych przebojów i sięgnął po repertuar bardziej wyrafinowany. Z listy radiowych hinciorów nie mogło jednak rzecz jasna zabraknąć „Fragile” – fani po prostu nie wybaczyliby mu tego. Jeden z najbardziej rozpoznawalnych utworów w solowej karierze Stinga zabrzmiał w finale koncertu. Sting mimo wszystko zaskoczył – sam towarzyszył sobie na gitarze akustycznej. Z tego, co pamiętam (ale mogę się mylić), wcześniej akompaniował mu zazwyczaj Dominic Miller. Chciałoby się rzecz – więcej takiej pozytywnej energii w tym zwariowanym świecie! Energii, która unosiła się nad Ostrawą ponad dwie godziny.

JANUSZ BITTMAR



Fot. ARC

„Śląsk” przyciągnął do kościoła w Białej tłumy słuchaczy.

»Śląsk« przed 2017

Hymn „Gaude Mater Polonia” oraz pieśń „Warownym grodem” rozpoczęły w sobotę program „Solus Christus”, który Zespół Pieśni i Tańca im. Stanisława Hadyny „Śląsk” przedstawił w kościele ewangelickim w Białej. Program został zaprezentowany w ramach Dekady Reformacji. Impreza ta była przygotowaniem do jubileuszu 500-lecia Reformacji w roku 2017.

Kościół z tej okazji wypełnił się po brzegi. Zebranych powitał proboszcz parafii, ks. Henryk Mach, a za wsparcie organizacyjne i finansowe podziękował jeden z inicjatorów koncertu, radny sejmiku śląskiego Janusz Buzek. Koncert prowadził i o roli pieśni ewangelickiej mówił ks. Marcin Brzóska. Chórem i zespołem muzycznym dyrygował Jean-Claude Hauptmann, który jest też autorem tego programu. Na zakończenie pod

jego dykcją wszyscy zebrani zaśpiewali tak ważną dla Śląska Cieszyńskiego pieśń „Ojcowski dom”.

Na koncercie „Śląska” pn. „Solus Christus” zabrzmiała m.in. pieśń „Warownym grodem” – utwór z 1529 roku, który w czasach Marcina Lutra był hymnem Reformacji, a dziś śpiewany jest podczas nabożeństw w większości kościołów protestanckich. Nie mogło także zabraknąć jednej z najbardziej znanych i popularnych pieśni ewangelickich, „Toruj Jezus sam”. Publiczność wysłuchała także pieśni ewangelickich w opracowaniu Stanisława Hadyny oraz, na przykład, „Wierzyć mnie Panie ucz”, „Imię Jezusa” lub „Widząc jak ktoś płacze”...

– Ten koncert był, po prostu, „przedsionkiem Nieba” – ocenił imprezę jeden z miłośników dobrej muzyki. (kor)

Laury dla osobistości miasta

Przedstawiciele władz Czeskiego Cieszyna: burmistrz Vít Slovák oraz jego zastępcy: Stanislav Folwarcny i Petr Procházka, wręczyli w ubiegłym tygodniu nagrody „Osobistość miasta 2012” siedmiorgu osobom. W kawiarni literackiej i czytelni „Avion|Noiva”

nad Olzą z rąk wódcy nagrody odebrali: Denis Lisztwan (za wybitne osiągnięcia w nauce i sukcesy w konkursach przyrodniczych, także międzynarodowych), Zdeněk Otta (za zasługi w rozwoju unihokeja w mieście), Vilém Rusnok, Stanislav Vinco-

ur (obaj za zasługi na rzecz sportu), Jana Galášová (za działalność na rzecz rozwoju kultury), Emil Morávek (za promocję miasta w dziedzinie kominiarstwa) oraz Karol Suszka (za długoletnie zasługi na rzecz rozwoju kultury, zwłaszcza teatralnej). (kor)

WYDANO NAD WISŁĄ...

Czy znają państwo jakiego kryminala z Republiki Południowej Afryki? Teraz jest szansa go poznać, dzięki książce Lauren Beukes. Ci, którzy zamiast śledzenia rozwiązań kryminalnych zagadek wolą doniesienia ze świata celebrytów, powinni sięgnąć po najnowszą książkę Sławomira Shutego.

Książka „Zoo City” została okrzyknięta jedną z najoryginalniejszych powieści 2010 roku (w tym czasie ukazała się po angielsku). Rok później otrzymała prestiżowe wyróżnienie Arthur C. Clarke Award za rok 2011. Tytułowe Zoo City to alternatywna wizja Johannesburga, gdzie toczy się akcja tej powieści. Jej bohaterką – zarazem i narratorką – jest Zinzi December, ciemnoskóra była narkomanka, która zupełnie przypadkiem staje się panią detektyw. W tekstach recenzentów nie ma nic gorszego od ujawniania fabuły książek i ich zakończenia, dlatego też



tego nie uczynię. Pozwolę sobie tylko zdradzić, że w tej niezwyklej historii bohaterowie cierpią na „apomymbiotyzm”. To przypadłość, wedle której, kiedy człowiek zrobi coś bardzo złego, z jakiegoś niebytu wyłania się... zwierzę. Tym bardziej warto poznać historię Zizi i jej miłego leniwca, który nie odstępował jej na krok, i poczuć bajeczną atmosferę RPA.

Dla naszych czytelników mamy jedną książkę do wgrania. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie: Od którego roku przyznawane

jest wyróżnienie Arthur C. Clarke Award?. Na odpowiedzi czekamy do 4 grudnia: info@glosludu.cz lub Redakcja „Głosu Ludu”, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn.

Sławomir Shuty to artystyczny pseudonim performer, filmowca i pisarza, który wziął się od Nowej Huty, dzielnicy Krakowa. Na dobre zagościł w świadomości czytelników powieścią „Zwał”. Część krytyków odnajdowała w niej wątki autobiograficzne – Sławek Shuty był absolwentem Akademii Ekonomicznej w Krakowie

(dziś Uniwersytet Ekonomiczny) i po zakończeniu edukacji – podobnie jak główny bohater „Zwału” – pracował w banku. Jak pokazuje „Jaszczur”, czyli najnowsza książka Shutego, w jego opowieściach ciągle nie można zabraknąć kontrowersji, antykonsumpcyjnego pazura i krytyki rzeczywistości. Tym razem dostaje się rynkowi wydawniczymu, chciwym pisarzom, piarowcom, dziennikarzom i nieudolnym recenzentom. Wiele osób tę książkę przeczyta, by dowiedzieć się na jakich zasadach działa w Polsce rynek kultury. Niektórzy przeczytają ją z obawą, czy aby nie zostali przez Shutego sportretowani.

Łukasz Grzeszczak

Książki w konkursie ogłoszonym 6 listopada otrzymują: Joanna Schönwaldová z Karwiny-Raju („Lew Kairu”) oraz Zofia Korpakowa z Karwiny-Frysztatu („Houston, mamy problem”).



Potrafiła przebaczyć, ale nadal pamięta

Pani Helena Stebel z Bystrzycy podczas II wojny światowej, jako osiemnastolatka, trafiła do obozu koncentracyjnego, podobnie jak jej rodzice, państwo Haltofowie. Jedną z ich sąsiadek doniosła na gestapo, że rodzina pomogła rannemu partyzantowi. Nad Olzę powróciły tylko matka i córka, ojciec zginął w obozie śmierci. Po wojnie pani Helena przebaczyła sąsiadce. – Jako chrześcijanie musimy odpuszczać. Donosiciel będzie sądzony przez „wyższą instancję” – podkreśla.

Minister obrony narodowej RC, Alexander Vondra, odznaczył 11 listopada, w ramach obchodów Święta Weteranów, Krzyżem Zasługi mieszkankę Bystrzycy, Helenę Stebel. Stało się tak na praskim Witkowie.

Helena Stebel została już w 2009 roku uhonorowana w swojej wiosce tytułem Osobowość Roku za to, że podczas II wojny światowej wraz z rodziną pomagała partyzantom. Niestety, jedna z „życzliwych” sąsiadek doniosła o tym Niemcom, którzy zaarrestowali całą rodzinę.

NADAL MIESZKA W DOMU RODZINNYM

Do domu pani Stebel należy wybrać się w Bystrzycy ze skrzyżowania w kierunku Koszarzysk. Trzeba skręcić w lewo tuż przed Olzą, a później skorzystać z kładki. – Kiedy pan zobaczy dobrze zachowaną „drzewionkę”, to będzie to trzeci domek rodzinny – mówi córka pani Heleny, Marta Wilczkova.

Siadam wreszcie w salonie przytulnego domu. Pani Helena przychodzi o kulach, ma problemy z nogami. – Tu mieszkam od dziecka, tu się to wszystko wydarzyło – mówi na powitanie 87-letnia bystrzyczanka. – Proszę mówić jednak trochę głośniej. Po wylewie gorzej słyszę...

Pytam o odznaczenie, które otrzymała z rąk czeskiego ministra obrony. – Byliśmy w Pradze z córką, miejscowym kronikarzem i wójtem Ladislavem Olšarem – wspomina pani Helena. – Było to dla mnie ogromne przeżycie. A jednak pamiętając o mnie, powiedziałam sobie – śmieje się.

TRZEBA BYŁO AMPUTOWAĆ RĘKĘ

– Miałam wtedy zaledwie osiemnaście lat – zaczyna snuć opowieść Helena Stebel. – Ten dom wyglądał wówczas zupełnie inaczej. Stał



Helena Stebel

tu piec kaflowy, mieszkaliśmy tu z całą rodziną. I pewnego dnia, w 1943 roku, kiedy ojciec pracował na popołudniowej zmianie w trzynieckiej hucie, ktoś zapukał do okna. Na dworze stał mężczyzna z ręką na temblaku. Prosił, żeby zaprowadzić go do pani Samcowej. Jak się później dowiedzieliśmy, ona współpracowała z partyzantami i miała kontakt z lekarzem, który pomagał właśnie „leśnym”. Skontaktowaliśmy się z Samcową i okazało się, że trzeba wezwać lekarza, ręka wisała na kilku skrawkach skóry... – wspomina pani Helena.

Rankiem udała się do Trzyńca, do lekarza. – Bałam się, bo wiedziałam, że chodzi o partyzanta. A wiadomo: kto pomagał ludziom z lasu, naraża całą rodzinę. Były przypadki, że za pomoc partyzantom wystrzelano

całe rodziny. Niemniej pojechałam do doktora Soroki do Trzyńca, który pomagał „leśnym” przez całą wojnę – dowiaduję się.

Pani Helena opowiada, że rannym partyzantem był niejaki Jan Heczko z Koszarzysk. – Lekarz przyjechał do nas o godz. 23.00. Od razu powiedział, że rana jest tak ważna, że rękę będzie trzeba amputować. I operacja przebiegła tu u nas, na tapczanie, przy lampie naftowej, bez znieczulenia. Było to straszne przeżycie. A później Heczko mieszkał u nas przez jakiś czas. Partyzanci przyszli po niego dopiero za dwa tygodnie. Przez cały czas leżał na strychu. Nawet kiedy sąsiedzi przyszli do nas z wizytą, nie domyśleli się, że przechowujemy u nas partyzanta. Kiedy zastukał, że coś potrzebuje, mama powiedziała, że chyba koty znowu szaleją na strychu – śmieje się pani Helena.

»POMOGŁA« SĄSIADKA

Niemcy jednak „nie próżnowali”. Pewnego dnia wpadła wspomniana już Samcowa, współpracowniczka partyzantów. Helena Stebel wspomina, że rozstrzelano wtedy dziewięć bystrzyczan i mieszkańców okolicznych wiosek. – Samcowa wprawdzie nie zdradziła imion nikogo z ludzi pomagającym ludziom z lasu. Za to jedna z sąsiadek domyśliła się, że i u nas mieszkał przez jakiś czas partyzant. No i doniosła o tym na gestapo

– Powiem panu, że jej potomkowie mieszkają jeszcze w jednym z domów obok – mówi córka pani Heleny. Steblova zaś dodaje, że po wojnie została, jako kolaborant, skazana na kilka lat więzienia. Później powróciła do Bystrzycy.

PRZEZ CIESZYN DO OBOZÓW KONCENTRACYJNYCH

Całą rodzinę wywieziono najpierw do siedziby gestapo w Cieszynie, później zaś do obozów koncentracyjnych. Helena Stebel wraz z matką trafia najpierw do obozu w Mysłowicach, stamtąd zaś do Ravensbrück. Ojciec zaś do Gross-Rosen. Nie powrócił już do Bystrzycy. Zginął w ostatnich dniach wojny. Miał za-

ledwie 45 lat... Rodzina dowiedziała się o tym dopiero po wojnie, od jego współwięźnia, niejakego Mrózka.



Helena Stebel wśród odznaczonych przez ministra obrony RC, Aleksandra Vondrę, na praskim Witkowie.

– Mama miała więcej szczęścia od nas – wspomina pani Helena. – Umiała dobrze szydełkować i to się spodobało jednemu z esesmanów. Została więc w Mysłowicach, a później zwolniono ją, jeszcze przed końcem wojny. Mnie natomiast wywieziono do Ravensbrück, a później do kolejnego lagru nad Bałtykiem. Tam wyzwolili nas później Amerykanie – dodaje.

Wspomina, że w obozach pracowała przy produkcji cegieł, wysuszała bagna lub była zatrudniona w fabryce amunicji. – Praca była bardzo ciężka, a przede wszystkim byliśmy wszyscy wciąż głodni. Dostawaliśmy dwie małe kromki chleba, zupę z „kwaków”. To nie mogło wystarczyć młodej kobiecie. Kiedy przypomnę sobie tamte czasy, to nie rozumiem, jak mogłam przeżyć ten okropny okres swojego życia – podkreśla pani Helena.



Ojciec pani Heleny nie powrócił z obozu koncentracyjnego.

W BYSTRZYCY PRZEBACZYŁA

Do rodzinnej wsi powróciła dopiero w 1946 roku. Nie wszyscy ją witali, bo przecież nie każdy bystrzyczanin miał czyste sumienie. Zwłaszcza zaś sąsiadka, z powodu której pani Helena i jej rodzice trafili do obozów.

– Sąsiadka po odsiadce wyroku za kolaborację powróciła do Bystrzycy. Wyprowadziła się jednak do córki.



Rodzinne zdjęcie sprzed wojny. Pani Helena siedzi z lewej na schodach.

Zdjęcia (2): ARC

Fot. JACEK SIKORA

Fot. PETR MAJER

GŁOSIK

Przedszkolaki pieskom

W Trzyńcu przybyło bezpiecznych psów. Pani Anna Adamiec, kierowniczka schroniska dla zwierząt, mówi się, jak je wszystkie rozmieścić w klatkach. I ma nadzieję, że jak najszybciej znajdą się osoby chętne do „zaadoptowania” przynajmniej niektórych czworonogów.

– Zwykle miewamy ok. dziesięciu psów, teraz jest ich przeszło 20. Ktoś nam nawet podrzucił suczkę z trojgiem małych szczeniactw – powiedziała pani kierowniczka, kiedy dwa dni temu odwiedziliśmy schronisko.

Przed zimą trzeba się postarać, by pieski miały jakieś ciepłe kołderki czy materacyki, którymi można by im wyścielić legowiska. Dlatego pani Anna bardzo się ucieszyła, kiedy z pomocą przyszły dzieci, ich rodzice i panie nauczycielki z polskiego przedszkola w Jabłonkowie. – O zbieraniu kołderki dla psów dowiedziała się pani nauczycielka Beata Rylko. Dzieci z wielkim zapałem włączyły się w zbiórki, każde chciało coś przynieść – powiedziała nam dyrektorka przedszkola, pani Zofia Sikora. Teraz z kolei przedszkolaki szukają domów dla pięciorga kociąt. Na razie znalazły dla jednego, cztery przed paroma dniami były jeszcze do wzięcia. Jabłonkowskie przedszkolaki przez całą jesień



Fot. DANUTA CHLUP

Suczka ze szczeniętami na kołderkach od jabłonkowskich przedszkolaków. Obok kierowniczka schroniska Anna Adamiec.

rozmawiają o zwierzątkach, rysują je, przed zimą nie zapominają też o zwierzętach w lesie. Zbierają dla nich kasztany i żołądźcie.

O pieskach z trzynieckiego schroniska pamiętają również dzieci z polskiej szkoły w Trzyńcu-Nieborach. – Co roku nas odwiedzają, zawsze przynoszą jakieś przysmaki dla psów – powiedziała pani Anna

Adamiec. W naszym regionie powoli zaczyna się też rozpowszechniać zwyczaj znany z Polski. Niektórzy nowożeńcy proszą gości weselnych, by zamiast kwiatów podarowali im karmę dla psów. Dary te przywożą następnie do schroniska. Pierwsza młoda para obdarowała schronisko w zeszłym roku, w tym roku kolejne trzy. (dc)

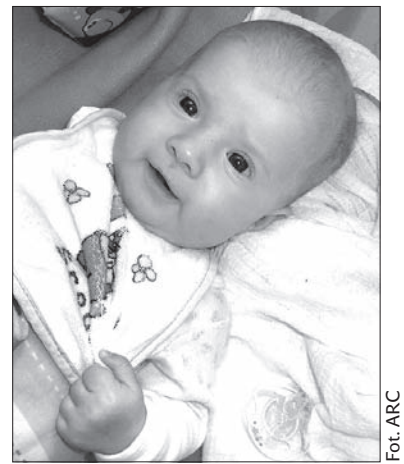
WITAMY

Agnieszka Puskiewicz przyszła na świat 3 lipca br. w Karwinie-Raju. Po urodzeniu ważyła 3 090 g i mierzyła 48 cm. Agnieszka jest pierwszym dzieckiem Agaty (z domu Kozieł) i Zdzisława Puskiewiczów. Rodzinka mieszka w Czeskim Cieszynie.

Imię Agnieszka pochodzi z greckiego słowa „hagne” – czysta, dziewicza. W Polsce pojawiło się wraz z chrześcijaństwem i należy do najbardziej popularnych imion. W Czechach jest rzadziej stosowane, pomimo że jedną z patronek tego kraju jest św. Agnieszka Czeska.

Agnieszka obchodzi imieniny 21 stycznia i 2 marca. (dc)

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przyszły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i



Fot. ARC

miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres Redakcji.

W góry po zdrowie

W połowie grudnia rozpoczyna się w Bukowcu kursy narciarskie dla dzieci z karwińskich przedszkoli i młodszych klas szkół podstawowych. Tygodniowe turnusy, w których udział weźmie w sumie 300 dzieci, będą trwały aż do marca.

– Po letnich wczasach nad morzem te kursy są kolejnym krokiem, jak dzięki pomocy sponsorów zapewnić dzieciom zajęcia na świeżym powietrzu – powiedziała rzeczniczka karwińskiego ratusza, Šárka Swiderová. Kursy dofinansuje Fundacja OKD, miasto otrzymało również dotację wojewódzką na projekty ekologiczne. Rodzice zapłacą za

cały kurs tylko 300 koron. – Dzieci będziemy codziennie wozili do Bukowca, w grupach po 50 osób. Kursy poprowadzą wyszkoleni instruktorzy. – Dla młodszych dzieci będą zapewnione również zabawy, starsze będą się uczyły przede wszystkim jazdy na nartach – dodała Swiderová.

Ratusz w Boguminie przygotował wczasy zdrowotne dla dzieci, które chorują na astmę lub są alergikami. Miasto pokrywa dwie trzecie kosztów pobytu w uzdrowisku w Beskidach lub Jesionikach. Tej zimy będą mogły wyjechać również dzieci do lat sześciu, te najmłodsze w towarzystwie jednego z rodziców. (dc)

Nasze propozycje na książkowe prezenty

Wystawa Polskiej Książki (piszemy o niej na stronie 2) gości kolejno w Karwinie, Czeskim Cieszynie, Trzyńcu i Jabłonkowie. Rodzicom i dziadkom, którzy chcą się rozejrzeć po prezentach gwiazdkowych dla dzieci oraz dzieciom, które chciałyby sobie kupić książeczkę za pieniążki wydobyte ze świnki-skarbonki, przynosimy kilka propozycji, które nas zainteresowały.

BARBARA GAWRYLUK

»Gwizdek nie chce spać«

Przygody małego świstaka mieszkającego w Tatrach to niegruba, pięknie ilustrowana książeczka. Gwizdek, zamiast ułożyć się jesienią do



snu zimowego w ciepłej norcie, wyrusza w góry, by pobawić się z innymi zwierzątkami. Jednak ani wiewiórki, ani niedźwiadek Bartek nie mają czasu na zabawę, ponieważ przygotowują się do zimy. „Gwizdek nie chce spać” to początek 4-częściowej serii książeczek o życiu świstaka. Wraz z Gwizdkiem dziecko poznaje przyrodę Tatr.

POLSCY PISARZE DZIECIOM

»Opowiadania o zwierzętach«

O pieskach, kotkach, koniach i innych zwierzętach można przeczytać w pięknym zbiorze opowiadań, których autorami są popularni współcześni polscy pisarze dla dzieci: Paweł Beręsewicz, Marcin Brykczyński, Agnieszka Frączek, Barbara Gawryluk, Beata Ostrowicka, Joanna Papuzińska, Irena Landau i inni. Różnorodność autorów gwarantuje różnorodność pomysłów i zróżnicowany wybór zwierzęcych bohaterów.



CHRISTL VOGL

»Kraina elfów i wróżek. Księga błękitna«

Kto to taki Szyszóweczka? To elfka opiekująca się szyszkami jodły. A Koniczyneczka? Pokrzywianka? Świat małych ludków, zamieszkują-



cych ogrody, łąki i lasy, na co dzień niewidzialnych dla ludzkiego oka, to świat fantazji, w którym lubią buszować zwłaszcza dziewczynki. Na Wystawie Polskiej Książki zobaczymy z tej serii, prócz „Księgi błękitnej”, również „Księgę różową”.

KRISTIN DAHL

»Matematyka ze sznurka i guzika«

Magda i Kuba, bohaterowie książeczki przeznaczonej dla dzieci w wieku 4-8 lat, pokażą mnóstwo matematycznych doświadczeń, które można przeprowadzić w domu. Mierzenie, ważenie, sortowanie... To wszystko może być zabawą. Do tych eksperymentów nie trzeba mieć żadnych specjalnych przyrządów, wystarczą przedmioty codziennego użytku. Jak długa jest na przykład rolka papieru toaletowego? Jak to najłatwiej sprawdzić?



PAUL MASON

»Pieniądze nie rosną na drzewach«

Ta książka ma jeszcze podtytuł: „Wszystko o zarządzaniu swoimi pieniędzmi”. Skompliko-

wane? Nie dla dzieci? Dla najmłodszych z pewnością nie, ale dla starszych jak najbardziej! Autor w prosty, a zarazem zabawny sposób tłumaczy takie pojęcia, jak rachunek bankowy, kredyt, inflacja, emerytura... Dzieci uświadomią sobie, że jeżeli chcą coś droższego kupić, powinny sporządzić plan finansowy. Całość uzupełniają zabawne ilustracje.



ALEKSANDRA POLEWSKA

»Wielkie małe kobietki«

To książka w sam raz dla dziewczyn, które marzą o tym, by dokonać w życiu wielkich rzeczy. Pięć ciepłych opowiadań o życiu słynnych kobiet, w których fakty biograficzne przeplatają się z fikcją literacką, może być dla nich inspiracją. Czytelniczki dowiedzą się, jak wyrastały Agata Christie, Coco Chanel, Edith Piaf, Audrey Hepburn oraz Maria Curie-Skłodowska. (dc)



CZWARTEK 22 listopada

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.30 Świat Małej Księżniczki 8.40 Tomek i przyjaciele 9.00 Saga prastarej puszczy 10.00 My Wy Oni 10.35 Plebania (s.) 11.05 Moda na sukces (s.) 11.30 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyne - Opowieści o Yellowstone 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Siła wyższa (s.) 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Klan (s.) 18.20 Wszystko przed nami (s.) 18.45 Galeria (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Elżbieta Jaworowicz 22.40 Operacja Życie (s.) 23.15 Włócznia przeznaczenia (s.) 0.55 Seks, kasa i kłopoty II (s.).

TVP 2

5.55 Licencja na wychowanie (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Rodzinka.pl (s.) 11.55 Pozyteczni.pl 12.30 Postaw na milion 13.30 Barwy szczęścia (s.) 14.10 Świat bez tajemnic - Tajna wojna z terrorem 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.10 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 To nas śmieszy! Kabaretowy Klub Dwójki 21.10 Paradoks 22.00 Felieton Kocham Kino 22.05 Kocham Kino - Vicky Cristina Barcelona 23.55 Świat bez tajemnic - Obywatel Havel.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.00 Serwis Info Poranek 7.45 Info Poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 8.30 Serwis Info 8.42 Info Poranek 9.20 Info Poranek 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 13.55 Serwis sportowy 14.10 Raport z Polski 14.55 Serwis sportowy 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info Dzień 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski 23.15 Info Dziennik 23.45 Sportowy Wieczór 0.00 Warren Buffett, czyli jak zbić fortunę.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Gang Misia Yogi 9.00 Czarodziejki (s.) 10.00 Zakręcone 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.)

16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 Przyjaciółki (s.) 23.00 Pamiątniki z wakacji (s.) 0.00 Mów do mnie (film USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.25 Północ i Południe (s.) 10.20 Wszystko-party 11.05 List do Ciebie 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 StarDance 14.05 Bananowe rybki 14.30 Televariété 16.05 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 16.55 Nie wahaj i kręć! 17.20 Auto Moto Styl 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Wiadomości 20.00 Opowiadania filmowe 21.00 Okno na cmentarz (s.) 21.30 Pr. dyskusyjny M. Jilkowej 22.15 Numer alarmowy 22.45 Przekręt (s.) 23.40 Program Hades (film) 1.05 Ślady, fakty, tajemnice.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.00 Motylek - prawdziwe historie 9.55 Cudowne źródła 10.15 Świat ciszy 11.40 Wędrowni w poszukiwaniu wina 12.05 Praga - miasto wież 12.25 Wędrowni w poszukiwaniu piosenki 12.55 Natura bez granic 13.20 O nauce i naukowcach 13.45 Chcesz je? 13.50 Magazyn religijny 14.20 Ten nasz czeski charakter 14.45 Markiz de Bois Doré (film) 16.05 Telewizyjna apteka 16.15 Diagnosta 16.30 Telewizyjny klub niesłyszących 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Niesamowite historie (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Noc rekina 21.00 Trzy życia Vlasty Chramostovej 21.35 Przemiany przyjaciółki Ewy 22.00 Rzym (s.) 22.45 333 (mag. lit.) 23.40 Jednostka specjalna (s.) 0.30 Półmrok.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.55 Gorąca linia (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.40 Kochane kłopoty (s.) 13.35 Pogotowie Miami (s.) 14.35 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.50 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.50 Nocne wiadomości 23.20 Człowiek demolka (film) 1.50 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Nowe gliny (s.) 7.50 Pan Złota Rączka (s.) 8.35 M.A.S.H. (s.) 9.25 Nakryto do stołu! 10.15 Diagnosta morderstwo (s.) 11.15 Schimanski: Zbiórka charytatywna (film) 13.10 Castle (s.) 14.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksas-

su (s.) 16.05 Zagubione serca (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 VIP Nakryto do stołu! 21.40 Galeria handlowa (s.) 22.55 Rizzoli & Isles (s.) 23.55 Kości (s.) 0.50 Prawo i porządek: Los Angeles (s.).

PIĄTEK 23 listopada

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.25 Tupi i Binu - Kraina kolorów 8.40 Tata Lew - Dwie Izy 9.00 Natura w Jedyne - Opowieści o Yellowstone 10.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 10.30 Plebania (s.) 11.00 Moda na sukces (s.) 11.25 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 To się oplaca 12.45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 13.00 Blaski i wrzaski (s.) 13.30 Jaka to melodia? (s.) 14.00 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Sprawa dla reportera 16.10 33. Wieczorynka Humoru i Satyry - Lidzbark 2012 - Marcin Sitek 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Elżbieta Jaworowicz. Tak było - tak jest 18.15 Ranczo (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Czysta z Beverly Hills 22.00 Wyrok i kara 23.40 Żeniac (film pol.).

TVP 2

5.55 Licencja na wychowanie (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Rodzinka.pl (s.) 11.50 Makłowicz w podróży - Mołdawia 12.30 Kłasyka Polskiego Kabaretu - Zielonogórskie Klimaty 13.30 Barwy szczęścia (s.) 14.10 Świat bez tajemnic - Tajna wojna z terrorem 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.16 Poziom 2.0 17.10 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Rodzinka.pl (s.) 21.45 Kino na makasa - Twister 23.50 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 8.30 Serwis Info 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis Info Poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.55 Serwis sportowy 12.20 Biznes 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.30 Serwis Info 15.15 Rozmowa dnia 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Forum 21.05 Telekurier 21.45 Pasma lokalne 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Dzień powszedni w Kabulu 0.40 Infoexpress.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Sylwester i Tweety na tropie 9.00 Czarodziejki (s.) 10.00 Zakręcone 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Ciemność rusza do boju (film USA) 22.10 Przeczucie (film USA) 0.10 Tajemnice Los Angeles (film USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.30 Dynastia Noaków (s.) 10.25 Historie sław 11.20 Reporterzy

TVC 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.05 Bananowe rybki 14.30 Televariété 16.05 Mieszkać to zabawa 16.30 AZ kwiz - wyd. spec. 17.00 Mała farma 17.30 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Wiadomości 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 13. komnata E. Haškovej-Coolidge 21.25 Wszystko-party 22.05 Program rozrywkowy 23.00 Policja kryminalna Paryż (s.) 23.50 Miasto kocic (s.) 0.15 Jak mieć ciało doskonałe.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.00 Dołącz do nas 9.10 Nie poddawaj się 9.30 Maurice Bédart: Podróż dookoła świata 10.10 Historie przedmiotów 10.40 Wspólne przesłuchanie J. Stránský i D. Duka 11.20 Kolory życia 12.15 Chcesz mnie? 12.30 Na pływalni z A. Washburnem 12.55 Jak się żyje sobowótom 13.10 Królestwo natury 13.35 Bitwa o Gallipoli 14.35 Przygody nauki i techniki 15.20 Katastrofy lotnicze 16.05 City Folk 2012 - Amsterdam 16.30 Historie Think Big 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Niesamowite historie (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta: Dzieki serce Afryki 20.55 Kosmos 21.40 Trzy kolory: Czerwony (film) 23.20 TVC Live: Charlie Straight 0.05 Q (mag.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.55 Jesse Stone: Radykalna zmiana (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.40 Kochane kłopoty (s.) 13.35 Pogotowie Miami (s.) 14.35 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 MasterChef 22.25 Gra o życie (film) 0.30 Idź twardo: Historia Deweya Coxa (film).

PRIMA

6.00 Wiadomości 6.50 Nowe gliny (s.) 7.45 Pan Złota Rączka (s.) 8.30 M.A.S.H. (s.) 9.20 Nakryto do stołu! 10.10 Diagnosta morderstwo (s.) 11.10 Schimanski (film) 13.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksasu (s.) 16.05 Róża z Kerrymore (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Odcienie miłości (film) 22.05 Show Jana Krausa 23.15 Co z oczu, to z serca (film) 1.35 Szybki jak błyskawica (film).

KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 21. 11. 2012

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95 5,34 zł

ON 5,42 zł

LPG 2,64 zł

Cieszyn, Statoil

E95 5,57 zł

ON 5,76 zł

LPG 2,77 zł

Cieszyn, Neste

E95 5,52 zł

ON 5,69 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95 5,48 zł

ON 5,59 zł

LPG 2,64 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95 36,90 kc

ON 36,90 kc (sch)

TV POLONIA

PIĄTEK 23 listopada

6.10 Warto kochać 7.00 Odkrywając niebo 7.25 Zima w Wiklinowej Zatoce 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Dwie strony medalu (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Wideoteka - 60 hitów na 60 lat! 14.20 Zapomniany generał Tadeusz Jordan Rozwadowski 15.20 Złotopolscy (s.) 15.55 Hala odlotów 16.50 Dwie strony medalu (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Poziom 2.0 18.50 Kanał Elbląski 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Polonia w Komie - Teheran 22.00 Polonia 24 22.45 Pełnia 0.45 Dwie strony medalu (s.).

SOBOTA 24 listopada

6.35 Złotopolscy (s.) 8.55 Polonia 24 9.40 Dziewczyna i chłopak 10.35 Załoga Eko 11.05 Cztorej pancerni i pies (s.) 12.10 Pamiętaj o mnie 12.30 Polonia w Komie - Anglia 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży - Rumunia 14.00 Na dobre i na złe (s.) 15.00 17. Przystanek Woodstock 2011 - Enej 15.55 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 XV Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009 19.35 Polonia w Komie - Anglia 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Czas honoru 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 22.30 Kino Mistrzów 0.20 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka.

NIEDZIELA 25 listopada

6.00 Galeria (s.) 6.50 Wszystko przed nami (s.) 7.45 Dwie strony medalu (s.) 8.15 Polonia w Komie - Tybet 8.25 Polonia 24 9.00 Trzy Szalone Zera (s.) 9.30 Ziarno 10.05 Stawka większa niż życie 11.10 Weekendowy magazyn filmowy 11.35 Pamiętaj o mnie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Chrystusa Króla w Brzegu Dolnym 14.20 Gala Piosenki Biesiadnej 15.20 Okrasa łamie przepisy 15.50 Dzika Polska - Bogatsze życie 16.20 Skarby nieodkryte 16.50 Salon Polonii 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 Wideoteka - 60 hitów na 60 lat! 19.10 Nie ma jak Polska - Małopolska 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Ranczo (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 22.45 Kocham Cię, Polsko! 23.50 Salon Polonii 0.25 Weekendowy magazyn filmowy 0.50 M jak miłość (s.).

PONIEDZIAŁEK 26 listopada

6.10 17. Przystanek Woodstock 2011 7.05 Słoneczna róg Unijnej (s.) 7.25 Banda Rudego Pajaka - Alarm w mieście 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Pogoda.pl 11.00 Tygodnik.pl 11.35 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Polonia w Komie - Teheran 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (s.) 13.45 Salon Polonii 14.25 Jestem Polakiem, bo tak mi się podoba 14.55 Jak to działa - Energia 15.35 Złotopolscy (s.) 16.05 Naszaarmia.pl 16.30 Cafe Historia - Broń dla grup rekonstrukcyjnych 16.50 Galeria (s.) 17.20 Polonia w Komie - Teheran 17.30 Teleexpress 17.50 Słoneczna róg Unijnej (s.) 18.10 Dzika Polska - Bogatsze życie 18.45 Skarby nieodkryte 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Londyńczycy (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Tygodnik Gospodarczy 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.20 Naszaarmia.pl 0.45 Galeria (s.).

KALKULATOR WALUTOWY				
Kursy walut w kantorach z dnia 21. 11. 2012				
	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,161	0,163	0,160	0,166
EUR	4,110	4,150	4,070	4,170
USD	3,200	3,280	3,180	3,280
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno	sprzedaż		
PLN		6,10		6,23
EUR		25,20		25,70
USD		19,50		20,30 (sch)

ZYCZENIA



Dziś, 22 listopada 2012, obchodzi swój jubileusz 90 lat

pan ALOIS KASZPER

z Wędryni. Z tej okazji dużo zdrowia, pomyślności i błogostawieństwa Bożego życzy cała rodzina. GL-663

NEKROLOGI

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

śp. inż. FRANCISZKA JEŻOWICZA

Żonie Bronisławie i całej rodzinie składają chóryści, Klub Seniora i Zarząd MK PZKO w Olbrachcicach. GL-731

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Epoka lodowcowa 4 (22, 23, godz. 15.30); Atlas chmur (22, 23, godz. 17.45); Hugo i jego wynalazek (22, 23, godz. 18.00); Silent Hill: Apokalipsa (22, 23, godz. 20.30); Artysta (22, 23, godz. 20.30); **KARWINA – Ex:** Urowadzona 2 (23, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Atlas chmur (22, 23, godz. 17.00); Silent Hill: Apokalipsa (22, 23, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Pan Popper i pingwiny (23, godz. 17.00); **BYSTRZYCA:** Rozstanie (23, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast:** Saga Zmierzch: Przed świtem, cz. 2 (22, 23, godz. 15.45, 18.00); Looper (23, godz. 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ĆT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

BUKOWIEC – Dyrekcja, gromada pedagogiczna, Macierz Szkolna i MK PZKO zapraszają 24. 11. o godz. 14.00 na uroczystości jubileuszowe 220-lecia szkolnictwa w Bukowcu oraz 65-lecia MK PZKO. O godz. 16.00 przedstawienie pt. „Królowa Śnieżka”; w niedzielę 25. 11. przedstawienie o godz. 15.00.

KARWINA-FRYSZTAT – MK PZKO zaprasza 27. 11. o godz. 17.00 na prelekcję prof. Daniela

Kadłubca pt. „Co określa Zaolzie, szczególnie jego zachodnią część” do Domu PZKO.

OLBRACHCICE – MK PZKO zaprasza na Uroczystą Akademię z okazji 65-lecia założenia MK PZKO 24. 11. o godz. 17.00 do Domu PZKO. Program: występ dzieci z miejscowej PSP, Klubu Młodych, chóru Miejskiego Koła, Chóru Mieszanego „Lira” z Darkowa. Odznaczenie zasłużonych członków MK. Po programie biesiada towarzyska.

ORŁOWA – Rada Obwodowa MK PZKO obwodu orłowskiego zaprasza w sobotę 24. 11. o godz. 15.00 do sali koncertowej Podstawowej Szkoły Artystycznej w Orłowej-Porębie na Jasełka w wykonaniu TL „Bajka” Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego.

PTTS „BŚ” – Zaprasza członków na uroczyste zakończenie sezonu turystycznego do Domu PZKO w Bystrzycy. Zebranie odbędzie się w sobotę 24. 11. o godz. 14.30. Inf.: 552 321 402, 604 879 793, www.ptts-beskidslaski.cz.

TRZANOWICE – MK PZKO przypomina wszystkim Kołom obwodu gnojnickiego, że Turniej bowlingu odbędzie się w piątek 23. 11. o godz. 17.00 w Trzanowicach. Udział biorą 4 osoby z każdego Koła.

TRZYNIEC-OSIEDLE – MK PZKO zaprasza na tradycyjną „Zabijaczkę”, która odbędzie się 1. 12. o godz. 17.00 w Domu PZKO im. A. Wawrosza w Trzyńcu na Tarasie. W programie Ondraszki, DJ Jan Młynek. Smaczny bufet. Miejscówki w cenie 80 kc można rezerwować pod numerem telefonu 606 898 938.

Dotknięci śmiercią

HALINY KOUDELKOWEJ

wyrazy szczerzego współczucia Jej Mamie, Marcie Pyszko, składa Klub Kobiet z Nawisia. GL-726

Dotknięci bolesną wiadomością o zgonie naszej Drogiej Koleżanki

p. HALINKI KOUDELKOWEJ

z domu Pyszko, składamy rodzinie wyrazy szczerzego współczucia. Koleżanki i koledzy z gimnazjalnej ławy szkolnej. GL-732

Serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy w bolesnych chwilach dzielili mój smutek, okazali wiele serca i życzliwości oraz wzięli udział w Mszy św. i ceremonii pogrzebowej mojej Ukochanej Żony

śp. BRONISŁAWY ŻUREK

z domu Szelong. Ks. Robertowi Wojnowskiemu SJ, rodzinie, sąsiadom, znajomym, chórowi „Harfa” oraz Kołu PZKO Park Sikory za okazaną pomoc, współczucie, modlitwę oraz złożone wieńce i kwiaty, składa małż. AD-126

UWAGA! Spotkanie po 60 latach od ukończenia Dziewięcioletniej Szkoły Średniej (wydziałówki) w Karwinie-Frysztacie, rocznik 1951-52 (klasy 4a i 4b), odbędzie się we wtorek 27. 11. o godz. 15.00 w restauracji „Na Frysztackiej” w Karwinie-Frysztacie. Kontakt dla uzgodnienia liczby miejsc – tel. 597 586 222, 607 500 421.

OFERTY

WYNAJMĘ MIESZKANIE 1+1, 50 m² w centrum Cz. Cieszyna przy ul. Dukielskiej na dłuższy okres. Tel. 776 046 399. GL-708

KUPIĘ PIŁĘ TARCZOWĄ na drewno opałowe najlepiej z koszem. Tel. 732 844 674. GL-719

KUPIĘ JAKIEKOLWIEK ANTYKI – instrumenty muzyczne, meble, zabawki, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni, zegary (mogą być i uszkodzone). Płacimy gotówką. Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-696

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-505

KONCERTY

KARWINA – Parafia Karwina zaprasza na 10. jubileuszowy koncert ku czci Chrystusa Króla dnia 25. 11. o godzinie 15.00 w kościele Podwyższenia Krzyża Św. w Karwinie-

Frysztacie. W programie wystąpią: Grażyna Wilk-Biernot, Marie Linzerová, Jiří Černý, Kamil Novák oraz schola i chór kameralny pod batutą Dany Syrek.

WYSTAWY

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 20. 12. wystawa pt. „Mionszcz”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka: stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

Firma GOLDIMAX s. r. o., poszukuje kandydata/tki na stanowisko:

ASYSTENT/ASYSTENTKA BIURA

Opis stanowiska:

- kompleksowa obsługa biura
- komunikacja telefoniczna i mailowa z klientami biznesowymi
- fakturowanie i sporządzanie innych dokumentów firmowych
- raportowanie

Oczekiwania:

- biegła znajomość języka polskiego
- znajomość języka angielskiego lub niemieckiego będzie dodatkowym atutem
- dobra znajomość obsługi komputera
- odpowiedzialność i samodzielność w działaniu
- dyskrecja, lojalność

Oferujemy:

- ciekawą pracę, dobre warunki pracy
- wynagrodzenie adekwatne do stanowiska

Osoby zainteresowane pracą prosimy o przesłanie ofert na adres:

regina.siwek@gmail.com

Będzie wystawa o Zawiszy

Z okazji zbliżającej się 80. rocznicy śmierci Oskara Zawiszy (23. 11. 1878 – 18. 1. 1933), proboszcza w Cierlicku w latach 1911-1933, katechety w miejscowej szkole, pisarza i kompozytora, Ośrodek Dokumentacyjny Kongresu Polaków w RC, Miejskowe Koło PZKO w Cierlicku-Kościelcu oraz Rzymskokatolicki Urząd Parafialny w Cierlicku-Kościelcu przygotowują wystawę poświęconą tej wybitnej postaci. W związku z tym organizatorzy zwracają się do czytelników „Głosu Ludu” z uprzejmą prośbą o wypożyczenie zdjęć, dokumentów i innych pamiątek dotyczących ks. Oskara Zawiszy. Osoby, które takie materiały posiadają, prosimy o kontakt w terminie do 11 grudnia pod numerem telefonu +420 602 265 474 (autor wystawy Marian Steffek,



Ks. Oskar Zawisza

Ośrodek Dokumentacyjny Kongresu Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn, e-mail: osrodek@polonica.cz). Z góry bardzo uprzejmie dziękujemy. **Marian Steffek**

Pachnąca ekspozycja

Od niedzieli w Muzeum Huty Trzynieckiej i Miasta Trzyńca można oglądać wystawę pt. „Pachnące szopki”. Ekspozycja z tradycyjnego piernika, które nie tylko pięknie wyglądają, ale i pachną, wykonały głównie panie z naszego regionu oraz studenci Średniej Szkoły Zawodowej Huty Trzyniec.

– Wystawa ma na celu przypomnienie sposobu produkcji piernika, który znany był już w średniowieczu. W Europie piernik znalazł się w XIII wieku i od tej pory stopniowo pojawiał się również na Śląsku. Choć rzemiosło piernikarskie prze-

szło kryzys, obecnie wyroby z piernika cieszą się dużą popularnością – powiedziała nam Lenka Poncarová z Muzeum Huty Trzynieckiej i Miasta Trzyńca. Dzięki wyjątkowej wystawie, która potrwa do końca stycznia 2013 roku, można obejrzeć wiele precyzyjnie wykonanych szopek ozdobionych białym lukrem. Święteczna ekspozycja pokazuje różnorodne techniki oraz style. Podziwiać można zarówno piernikowe szopki, jak i świąteczne ozdoby czy stojaki na świece, które mogą być dla wielu uczestników inspiracją do aranżacji własnego domu. **(maki)**

SCENA PROPOZYCJI W WĘDRYNI

Zespół teatralny im. Jerzego Cieniący działający przy MK PZKO w Wędryni zaprasza wszystkich miłośników sztuki teatralnej na spektakl „Iwona księżniczka Burgunda” autorstwa Witolda Gombrowicza. Sztukę w reżyserii Roberta Nowaka wykona Scena Propozycji Młodzieżowego Domu Kultury w Rzeszowie, która powstała w 1986 roku. Teatr znaku plastycznego o charakterze autorskim i kreatywnym zagra w Wędryni w sobotę 24 listopada o godz. 18.00 w Domu Kultury „Czytelnia”. – Scenę Propozycji gościć będziemy u nas po raz drugi. Również tym razem zapowiada się bardzo ciekawy spektakl, zapraszamy więc do przybycia wszystkich fanów dobrego teatru – zachęcił Janusz Ondraszek, kierownik zespołu teatralnego im. Jerzego Cieniący. **(maki)**

Łamanie kołem w Zlinie

TIPSPORT EKSTRALIGA

ZLIN - TRZYNIEC 4:2

Tercje: 1:1, 0:1, 3:0. Bramki i asysty: 4. Čajánek (Veselý, Honejsek), 46. Matějček (Holík), 52. Čajánek (Honejsek, Matějček), 60. F. Čech – 11. D. Květoň (Růžička, Hrabal), 22. Zagrapan (M. Růžička, Galvas). Trzyniec: Hamerlík – Galvas, Hrabal, Klesla, Klouček, Lojek, Ovčáček, Roth, Zíb – Adamský, Hřnía, Klimenta, Květoň, Orsava, Peterek, Podešva, Polanský, Rákos, Růžička, Varača, Zagrapan.

Druga z rzędu przegrana podopiecznych Josefa Turka (szósta w meczach wyjazdowych) zrodziła się w trzeciej tercji. Do 40. minuty Stalownicy grali w miarę dobrze, szybki były poukładane, a hokeiści wypełniali zalecenia taktyczne rozdane na przedmeczowej odprawie. Coś zgrzytnęło w ostatniej odsłonie, przegranej 0:3. Co takiego? – Często graliśmy w osłabieniu, chyba też zbyt pasywnie. Zlin poszedł za ciosem, a po trzeciej bramce zawodnikom zabrakło już sił na zdramatyzowanie tego meczu – skomentował przegrane zawody szkoleniowiec Trzyńca, Josef Turek. Dla trzynieckiego trenera mecz ze Zlinem miał szczególny wymiar, bo właśnie z tego klubu trafił pod Jaworowy.

Gospodarze po strzale Čajánka w przewadze liczebnej wyszli na prowadzenie. Trzyniecianie rozpoczęli spotkanie od wysiadania na ławce kar, ale w 11. minucie sami w prze-



Trzyniecianie przegrali drugi mecz z rzędu. Tym razem na wyjeździe ze Zlinem.

wadze wyrównali. Růžička dograł do niepilnowanego Květoňa, a ten z pierwszego krążka pokonał bramkarza Sedláčka. Na wstępie drugiej tercji Sedláček wyławił krążek ponownie, tym razem z kija Zagrapana. Słowacki napastnik miał tyle swobody, że zdążył spokojnie zgasić gumę, przymierzyć i trafić do celu. Wszystko jak gdyby w zwolnionym tempie, przy biernej asekuracji zlin-

skich obrońców. Stalownicy w tej fazie meczu grali znakomicie, zabrakło tylko kolejnych bramek. Gospodarze ożyli w trzeciej tercji po wyrównującym trafieniu Matějčka, który zaskoczył Hamerlíka strzałem pomiędzy parkanami. Na tablicy świetlnej widniała 46. minuta, czyli jeszcze sporo czasu dla gości, by coś wskórać w tym meczu. Z trzynieckiej ekipy ulotniło się jednak powietrze, a po

trzecim голу Zlina goście kompletnie stracili koncepcję. W końcówce spotkania trzyniecianie wycofali bramkarza, tracąc po strzale F. Čecha czwartego gola.

WITKOWICE KOMETA BRNO 4:1

Tercje: 0:0, 3:1, 1:0. Bramki i asysty: 22. Huna (Svačina, Roman), 22. R. Hruška (Strapáč, Ujčík), 29. Barinka

(Ujčík, Rehák), 46. Strapáč (Hruška, Malík) – 33. Bičánek (J. Hruška, Divíšek). Witkowiec: Šindelář – Barinka, R. Polák, Sloboda, Rehák, Malík, Kuba, Voráček, L. Kovář – Klimek, Burger, Ujčík – Svačina, Roman, Huna – Strapáč, R. Hruška, Bartánus – Szturc, Hůževka, Šedivý.

Słowacki trener Peter Oremus nie mógł sobie wymarzyć lepszego debiutu w ČEZ Arenie. Ostrawianie rozkręcili podobną pokazówkę, jak dzień wcześniej piosenkarz Sting przed zapelnioną do ostatniego miejsca widownią. Hokejowy spektakl wprawdzie nie był wyprzedany, ale jeżeli w takim stylu ostrawianie zagrają w kolejnych meczach, kibice z pewnością powrócą na stadion. – Znowu uwierzyliśmy we własne siły. Czuć ducha zwycięstwa, nie ukrywam, że to zasługa także nowego sztabu szkoleniowego – powiedział po meczu Radim Hruška, jeden z najlepszych zawodników wtorkowego spotkania. Gospodarze rozbili Kometę w drugiej tercji, a w ostatniej partii meczu już tylko kontrolowali sytuację – ustalając wynik na 4:1 w przewadze liczebnej. Strapáč przedostał się spod tylnej bandy przed Faltera i zgasił światło.

W innych meczach 23. kolejki: Litwinów – Sparta Praga 2:3 (d), K. Wary – Chomutów 1:0 (k), Slavia Praga – Kladno 4:3 (k). Lokaty: 1. Pilzno 45, 2. Brno 41, 3. Zlin 41, ... 6. Trzyniec 37, 8. Witkowiec 31 pkt. Jutro: Trzyniec – Litwinów (17.00) i Sparta Praga – Witkowiec (18.30).

JANUSZ BITTMAR

Łukasz Kruczek: Wszyscy idą do przodu

Kibice skoków narciarskich wreszcie doczekali się swojej tradycyjnej porcji zimowych emocji. Jutro w norweskim Lillehammer rusza sezon 2012/2013 Pucharu Świata, który z pewnością wykreuje nowych bohaterów przestworzy. Czy w tym zestawieniu znajdą się też Polacy? Trener reprezentacji Polski, Łukasz Kruczek, jest dobrej myśli. – Mamy wielu utalentowanych skoczków, w tym jednego pewniaka, Kamila Stocha – powiedział. Na inaugurację Polacy wystartują w Lillehammer w składzie: Kamil Stoch, Maciej Kot, Dawid Kubacki, Bartłomiej Kłusek, Krzysztof Miętus i Piotr Żyła.

– Widać progresję w naszym zespole. Wszyscy idą do przodu, poprawiają swój warsztat – powiedział

dziennikarzom Kruczek. Filarem zespołu powinien być Kamil Stoch, ale dobrych skoków można się spodziewać także po reszcie zawodników. – Jest Maciek Kot, dobrze skakał latem Dawid Kubacki. Jak ktoś się nie sprawdzi na konkretnych zawodach,



Łukasz Kruczek

to mogą się wybić inni. Wszystko wskazuje na to, że wreszcie będziemy mieli określony komfort psychiczny, podobny do tego z ekipy austriackiej – ocenił Kruczek. Jeszcze dwa lata temu w polskiej kadrze brylował Adam Małysz, a za nim ciągnął się kilometr młodych, ale niezbyt doświadczonych jeszcze skoczków. Rok temu przełamał się Kamil Stoch, który zaczął skakać równo i przewidywalnie. – Kamil doskonale radzi sobie z presją. Jest dorosłym, odpornym na stres zawodowcem – stwierdził szkoleniowiec Polski. – Zresztą to samo dotyczy Maćka Kota.

Po raz pierwszy w historii Pucharu Świata konkursy rozgrywane w Polsce odbędą się na skoczniach w dwóch różnych miejscowościach – w

Wiśle i Zakopanem. Zawody w Wiśle odbędą się 9 stycznia – bezpośrednio po prestiżowym Turnieju Czterech Skoczni. Dwa dni później skoczkowie przeniosą się do Zakopanego, na dwa konkursy weekendowe. Dla zaolziańskich fanów zawody w Wiśle będą wyjątkową okazją, by zobaczyć na żywo gwiazdy skoków narciarskich. Wisła zdała egzamin podczas Pucharu Kontynentalnego i jak zapewniali organizatorzy, będzie doskonale przygotowana do elitarnej imprezy.

Harmonogram

najbliższych konkursów

23-25. 11. Lillehammer, 30. 11. – 1. 12. Kuusamo, 8-9. 12. Soczi, 15-16. 12. Engelberg, 30. 12. – 6. 1. Turniej Czterech Skoczni, 9. 1. Wisła, 11-12. 1. Zakopane. (jb)

W SKRÓCIE



KOWALCZYK O CZWARTĄ KRYSZTAŁOWĄ KULĘ. W najbliższy weekend w szwedzkim Gaellivare odbędą się inauguracyjne zawody Pucharu Świata w biegach narciarskich. W sobotę Polka Justyna Kowalczyk rozpocznie walkę o czwartą Kryształową Kulę w karierze. Tylko w Eurosporcie będzie można zobaczyć na żywo wszystkie zawody sezonu 2012/2013. Kanał pokaże zarówno rywalizację kobiet, jak i mężczyzn. Start relacji z Gaellivare w Eurosporcie w sobotę o 10.30. Do tematu wrócimy w sobotnim numerze gazety. (jb)

PIŁKARSKIE TABELI NA PÓŁMETKU SEZONU 2012/2013

II LIGA			
1. Bohemians	16	31	29:14
2. Znojmo	16	31	21:13
3. Žižków	16	30	24:13
4. Varnsdorf	16	29	29:17
5. HFK Ołom.	16	27	23:21
6. Pardubice	16	24	26:17
7. Zlin	16	24	23:18
8. Sokolov	16	23	21:18
9. Ujście n. Ł.	16	21	18:27
10. Karwina	16	19	17:22
11. Bohemians Pr.	16	18	15:16
12. Tábor	16	18	16:21
13. Vlašim	16	16	19:27
14. Čáslav	16	14	10:18
15. Most	16	12	14:29
16. Opawa	16	11	15:29
3. Frydek-Místek	16	32	27:15
4. Brzeclaw	16	28	34:19
5. Zabrzeg	16	27	30:24
6. Hluczyn	16	26	21:15
7. Orłowa	16	26	30:26
8. Ostrawa B	16	24	19:17
9. Slovácko B	16	23	29:32
10. Ołomuniec B	16	21	25:23
11. Uniczów	16	18	29:33
12. Rosice	16	16	19:29
13. Zlin B	16	15	16:26
14. Kromierzysz	16	14	19:34
15. Hulin	16	10	15:38
16. Žďár n. S.	16	9	15:42
6. N. Jiczyn	16	23	26:19
7. Opawa B	16	23	29:26
8. Szumperk	16	22	30:24
9. Piotrowice	16	22	18:21
10. Karwina B	16	22	26:31
11. Morkowice	16	22	17:29
12. Krawarze	16	20	26:26
13. Hranice	16	18	22:28
14. Brumow	16	16	18:23
15. Slavičín	16	14	17:25
16. Hawierzów	16	14	17:25
9. Cz. Cieszyn	15	23	20:20
10. Witkowiec	15	22	27:23
11. Bogumin	15	20	22:25
12. Karniów	15	18	26:35
13. Petrkowice	15	12	13:25
14. Slavkov	15	10	13:29
15. Haj	15	8	15:29
16. Frensztat	15	5	9:40
12. Lutynia D.	13	11	13:29
13. Stonawa	13	10	21:31
14. St. Biela	13	9	22:48

I B KLASA – gr. C

1. Datynie D.	13	37	53:15
2. ČSAD Haw.	13	34	31:13
3. Starzicz	13	24	30:25
4. Sucha G.	13	23	21:16
5. Sedliszczce	13	23	28:23
6. Dobra	13	19	30:25
7. Mosty	13	18	30:21
8. Gródek	13	17	22:26
9. Dobratice	13	16	30:32
10. Dąbrowa	13	13	16:23
11. Nydek	13	12	22:30
12. Fryczowice	13	11	15:29
13. Jabłonków	13	8	14:32
14. Gnojnik	13	3	9:41

(Opr. jb)

M. WOJEWÓDZTWA

1. Beneszów D.	15	35	38:22
2. Herzmanice	15	33	24:14
3. Frydek-Míst. B	15	29	32:11
4. Hradec n. M.	15	29	28:11
5. Frydlant	15	25	18:16
6. P. Polom	15	24	24:14
7. Polanka	15	24	24:22
8. Dziecmorowice	15	23	20:17

DYWIZJA E

1. Mohelnice	16	28	27:14
2. Przerów	16	28	25:16
3. W. Międzyrz.	16	28	32:25
4. Liskowice	16	26	22:15
5. Mikulowice	16	26	23:22

MŚLF

1. Trzyniec	16	35	47:17
2. Prościejów	16	33	43:28